

Księga Psalmów

Psalm 146

146:1	G239 INJ Ἀλληλουια· Alleluia;	—	— N-GSM Ἀγγαιου Angaiu	G2532 CONJ καὶ kai	G2197 N-GSM Ζαχαριου. Zachariu.	G134 V-PAD-2S Αἶνει, Ainei,	G3588 T-NSF ἡ he	G5590 N-NSF ψυχὴ psyche	G1473 P-GS μου, mu,	G3588 T-ASM τὸν ton
—	N-ASM יהי. יהי.	146:2	G134 V-AAS-1S αἰνέσω aineso	— N-ASM יהי JHWH	G1722 PREP ἐν en	G2222 N-DSF ζωῇ zoe	G1473 P-GS μου, mu,	G5567 V-FAI-1S ψαλῶ psalo	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo
G1473 P-GS μου, mu,	G2193 PREP ἕως heos	G5225 V-PAI-1S ὑπάρχω. hyparcho.	146:3	G3165 ADV μὴ me	G3982 V-RAI-2P πεποιθατε pepoithate	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G758 N-APM ἄρχοντας archontas	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐφ’ ef’	G5207 N-APM υἱοὺς hyius
G444 N-GPM ἀνθρώπων, anthropon,	G3739 R-DPM οἷς hois	G3364 ADV οὐκ uk	G1510 V-PAI-3S ἔστιν estin	G4991 N-NSF σωτηρία. soteria.	146:4	G1831 V-FMI-3S ἐξελεύσεται ekseleusetai	G3588 T-ASN τὸ to	G4151 N-ASN πνεῦμα pneuma	G846 P-GSM αὐτοῦ, autu,	
G2532 CONJ καὶ kai	G1994 V-FAI-3S ἐπιστρέψει epistrepsei	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν gen	G846 P-GSM αὐτοῦ· autu;	G1722 PREP ἐν en	G1565 D-DSF ἐκεῖνη ekeine	G3588 T-DSF τῇ te	G2250 N-DSF ἡμέρα hemera	
G622 V-FMI-3P ἀπολούνται apoluntai	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G1261 N-NPM διαλογισμοὶ dialogismoi	G846 P-GPM αὐτῶν. auton.	146:5	G3107 A-NSM μακάριος makarios	G3739 R-GSM οὗ hu	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεὸς theos	
G2384 N-PRI Ἰακωβ Iakob	G998 N-NSM βοηθός, boethos,	G3588 T-NSF ἡ he	G1680 N-NSF ἐλπίς elpis	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	G1909 PREP ἐπὶ epi	— N-ASM יהי JHWH	G3588 T-ASM τὸν ton	G2316 N-ASM θεὸν theon	G846 P-GSM αὐτοῦ autu	146:6
G3588 T-ASM τὸν ton	G4160 V-AAPAS ποιήσαντα poiesanta	G3588 T-ASM τὸν ton	G3772 N-ASM οὐρανὸν uranon	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν, gen,	G3588 T-ASF τὴν ten	G2281 N-ASF θάλασσαν thalassan	G2532 CONJ καὶ kai	
G3956 A-ASM πάντα panta	G3588 T-APN τὰ ta	G1722 PREP ἐν en	G846 P-DPM αὐτοῖς, autois,	G3588 T-ASM τὸν ton	G5442 V-PAPAS φυλάσσοντα fylassonta	G225 N-ASF ἀλήθειαν aletheian	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G165 N-ASM αἰῶνα, aiona,	
146:7	G4160 V-PAPAS ποιοῦντα poiunta	G2917 N-ASN κρίμα krima	G3588 T-DPM τοῖς tois	G91 V-PMPDP ἀδικούμενοις, adikumenois,	G1325 V-PAPAS διδόντα didonta	G5160 N-ASF τροφὴν trofen	G3588 T-DPM τοῖς tois	G3983 V-PAI-3P πεινῶσιν· peinosin;		
—	N-NSM יהי JHWH	G3089 V-PAI-3S λύει lyei	— V-RMPAP πεπεδημένους, pepedemenus,	146:8	— N-NSM יהי JHWH	G461 V-PAI-3S ἀνορθοῖ anorthoi	— V-AMPAP κατερραγμένους, katerragmenus,	— N-NSM יהי JHWH	G4680 A-NPM σοφοῖ sofoi	

G5185 A-APM τυφλούς, tyflus,	— N-NSM יהיה JHWH	G25 V-PAI-3S ἀγαπᾷ agapa	G1342 A-APM δικαίους· dikaius;	146:9	— N-NSM יהיה JHWH	G5442 V-PAI-3S φυλάσσει fylassei	G3588 T-APM τοὺς tus	G4339 N-APM προσηλύτους, proselytus,		
G3737 A-ASM ὀρφανὸν orfanon	G2532 CONJ καὶ kai	G5503 N-ASF χήραν cheran	G353 V-FMI-3S ἀναλήμψεται analempsetai	G2532 CONJ καὶ kai	G3598 N-ASF ὁδὸν hodon	G268 A-GPM ἁμαρτωλῶν hamartolon	G853 V-FAI-3S ἀφανιεῖ. afaniei.	146:10		
G936 V-FAI-3S βασιλεύσει basileusei	— N-NSM יהיה JHWH	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G165 N-ASM αἰῶνα, aiona,	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G4771 P-GS σου, su,	G4622 N-PRI Σιων, Sion,	G1519 PREP εἰς eis	G1074 N-ASF γενεὰν genean
G2532 CONJ καὶ kai	G1074 N-ASF γενεάν. genean.									

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radziński

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).